



知人、育人、用人、留人，是身為領導者必備的識能，知人首重理念一致，育人要懂得教導部屬，用人要公平合理，留人要使之有前途。

星雲大師／Venerable Master Hsing Yun

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

異域的奮鬥

文／羅智強

波士頓的午夜婚宴

大陳同鄉親友大半從事餐廳工作，如果婚宴排在中餐或晚餐時間，不但意謂著自己得請假，或自己經營的餐廳得關門，那就得損失一天的收入，更重要的是，也不會有多少人來，因為親友們也多半開餐廳，就算你要休息，別人也不一定能配合休息。久而久之，午夜的婚宴就成為不約定的成俗。

波士頓的天空正飄著雪，這一年的冬天特別冷，來美多年的Nancy對波士頓的冬雪早已習慣，下雪歸下雪，天冷歸天冷，但生活還是要張羅，工作還是不能放下。Nancy如同往常在餐廳忙進忙出，今天餐廳的生意沒受下雪影響，座無虛席，但Nancy的心早不在工作上了，她看了牆上的鐘，晚上九點，今天晚上十點半，她要參加一個重要的活動——妹妹的婚宴，一場辦在午夜的婚宴。

Nancy是我的大陳同鄉，一九八一年，她和先生一起來美國，這個在當時被視為淘金天堂的國家。

「那時美金兌台幣是一比四十，在台灣賺錢不易，便想到來美國發展掙生活。」Nancy說。

Nancy的人生模式，是許多來美大陳鄉親的人生公式。一九五五年，也就是國共內戰國民黨失利、退守台灣後的六年，國民政府在浙江外海的最後根據地大陳島也無法保守了，當時的政府決定把島上一萬八千位大陳民衆遷到台灣。

然而，失了土地的根，大陳居民在台灣大多只能靠勞力掙生，其中許多人選擇當船員。也不知道從何時開始，有些跑船的大陳人發現了追求新生更好也更快的機會

——留在美國打工，也就是所謂的「跳船」，第一批在美國發展的大陳人開始落腳美國。

這第一批的大陳人來到美國，語言不通、人生地不熟，加上非法入境、非法居留，能做的工作極為有限，大部分選擇到餐廳打工，從洗碗、端盤做起，再變成廚師，等到取得合法身分後，便自己開餐廳當老闆。

「我沒有精確的數據，但在麻薩諸塞、新罕布夏這一帶，我想百分之八十的大陳人都是做和餐廳相關的工作吧！」Nancy說。

Nancy算是第二批來美大陳人，合法入境，但是簽證到期後沒回台灣。因為已有第一批大陳人在美國落腳，第二批來美的大陳人，便多了同鄉的照應。

和大多從台灣來波士頓的大陳人一樣，除了語言不通是第一道適應難題外，波士頓的冬天，是另一個殘酷的考驗。

剛來波士頓的時候，由於居宅簡陋，一應事物俱缺，Nancy家中沒有洗衣機，常得抱著衣服去附近的洗衣店送洗。

第一年的某一天雪日，氣溫破了當年的最低紀錄，Nancy趕著出門，心想洗衣店就在五分鐘左右的路程，可以快去快回，她沒穿太保暖的衣服，這短短五分鐘的路程，就差點要了她的命。

「你無法想像，那像刀子扎進肉裡的冷，才走幾步路就覺得快要倒在路邊了。」Nancy說。

但現在，波士頓的雪，就和台北的雨一樣，除非特定年歲的暴雪帶來災損外，最多就是讓人抱怨不便，Nancy已學會和雪



共處的方式。

和大多數的大陳人一樣，Nancy先從餐廳的洗碗工做起。

「一個月薪水八百美元，折台幣三萬兩千元，那是三十多年前。」Nancy說，這麼好的薪水，自然吸引許多人前來，但除了好薪水外，淘金也要付出代價，辛苦自是不在話下，Nancy夫婦來美時，大女兒才剛出生，一歲的娃兒帶不過來，只能留在台灣託人照顧。

「當時本想賺個三年錢，就回台灣去，但一待就是一輩子。」Nancy說，很多大陳人一開始並沒有想在美國定居，但時光匆匆，即使開始時無意落地，時日久了也會漸漸生根。

Nancy運氣不錯，一九八一年來美，一九八四年逢美國移民大赦，一九八七年拿到綠卡，便把大女兒接來美國，一九九一年自己開餐廳當老闆，開始人生新局面。

由於同鄉親友大半從事餐廳工作，也發展出一些特別文化，例如，大家會很有默契的把喜宴辦在接近午夜。因為，大陳人非常勤奮，餐廳幾乎不休假，如果婚宴排在中餐或晚餐的用餐時間，不但意謂著自己得請假，或自己經營的餐廳得關門，那就得損失一天的收入；更重要的是，也不會有多少人來，因為親友們也多半開餐廳，就算你要休息，別人也不一定能配合休息。久而久之，午夜的婚宴就成為不約定的成俗。

但這也都漸漸成為過去式了，在美國出生的大陳二代，多半有自己的專業工作，看過父母經營餐廳的辛勞，對開餐廳大多沒有興趣，大陳人開的餐廳，隨著第一代移美的大陳人年老、退休，也一間一間的關了。

「現在，午夜婚宴愈來愈少，也許再幾年，就完全沒有了吧。」Nancy說：「這也是下一代的另一種幸福吧！」

人間系列

素食與護生(上)

文／星雲大師

那麼，在我十二歲出家以後，不用說的，當然是完全素食了。可是因為叢林寺院生活清苦，過堂吃飯時，經常是一碗菜湯裡，青菜的葉子沒有幾片，小蟲子的屍體倒是有幾條。當然我們做學生的也不敢多說什麼，只有閉著眼睛、屏住氣息把它吞下去了。尤其早、晚餐，配稀飯的豆腐渣中，不但沾有很多麻雀的糞便，還可見小小的蛆蟲在上面爬來爬去，不禁叫人嘔嘔：就是出家了，要素食也是那麼的艱難。

護生畫集 啟發善心善念

及長，當我閱讀到豐子愷的《護生畫集》時，簡直驚為天書，他把人間殺生的罪業，生動地描繪出來，讓人看了真是怵目驚心。例如，在〈生離歎？死別歎？〉那幅畫中，畫的是一隻母羊被人帶離羊圈，在即將就死前，頻頻回望小羊，不知情的小羊則伸長脖子看著母親離去的情景。讓人看了不免感到心酸。

還有一幅名為〈今日與明朝〉的畫作，主要是在傳達：今日原本還是活生生的一條魚、一隻鴨，隔天卻成為市場小攤販掛勾上一塊冷冰冰的肉品，著實令人唏噓不已。另外，在〈我的腿〉那張圖畫裡，有個人提著一隻豬腿，大搖大擺地在路上行走，旁邊的小豬看到自己的同類被殺，表情甚是悲感。諸如此類的畫作，相信是啟發了不少人的善心善念。

後來聽到佛法裡說「人命在呼吸間」、「因果業報，絲毫不爽」，想到過去所見所聞種種人類殘忍的行徑，心中禁不住又是一陣感嘆：人生的苦難並不全是別人所造成，多半是由於自己造下殺生的惡業，才招感了種種惡果啊！

在我的家鄉，每年到了寒冬季節，都會有許多人捕捉狗子，宰殺後作為入冬的補品。這就讓我想起，在我十歲的時候，八年抗戰開始，家鄉男女老少被日本人殺死的為數很多；當時我親眼看到許多野狗啃食著死屍的肚子，吃著肚皮裡的腸胃，以至於路邊的屍體經常都只有手腳、頭顱，



而沒有肚子。

究竟人吃畜生、畜生吃人，誰是？誰非？除了交由因果論斷以外，哪裡會有什麼公平的審判呢？就如同有的人說，毒蛇會咬人，是害蟲，要將牠打死；老虎會吃人，很危險，也應該將牠打死。但是假如站在老虎、毒蛇的立場，牠們不也要反問一句：「你們人類打死我們、殘殺我們，不也是毒人嗎？」所以，在這個世間上，誰是善？誰是惡？實在難以評斷。

生命無價 所有動物平等

記得我十八歲負笈焦山佛學院讀書時，寫過一篇文章，叫做〈平等下的犧牲者〉。內容大意是說，一隻貓子捕捉到一隻老鼠，貓子吃老鼠似乎是合情合理的事，但老鼠卻抗議：「太不公平了！你有你的命，我有我的命，為什麼你要吃我呢？」

貓子聽了以後，很不以為然，心想：你一隻小小的老鼠，還要來跟我講什麼平等？就回說：「好吧！既然你要平等，那我就給你平等，現在你來吃我吧。」沒想到老鼠聽後反而說：「你是偉大的貓子，我怎麼敢吃你呢？」隨後貓子只有說了：「你既然不敢吃我，那我只好吃你，這樣總算平等吧。」在我想，這就叫做「平等下的犧牲者」吧。 (待續)

西來寺近期活動

時間	活動名稱
9/8 (五)	大悲懺法會 (7:30 pm)
9/9 (六)	佛光山來學校周六班及成人班
9/10 (日)	環保回收日 (2:00 pm-5:00 pm)
9/17 (日)	捐血活動 (9:15am-3:15pm) 環保回收日 (2:00pm-5:00pm)

給孩子的國學勵志故事

一起來吃飯

文／錢文忠



「陳昉百犬」故事是傳統中國家族友愛，履行孝道、悌道的典範。

宋朝人陳昉出身自一個大家族，從祖先陳崇之後，十三代人都住在一起，這個家族有一個大廳，全家族七百多人都會在此吃三餐，每到吃飯時間，大家換上得體的衣服，扶老攜幼到廳堂，並按照年齡、尊卑、輩分，次第而坐。這個家還有一個規矩，只要有一個人沒到，所有人都不能吃飯。

七百多人的大家族，養了一百多條狗，最妙的是這些狗也跟人一樣是一塊吃飯的，每到吃飯時間，狗爺爺帶著狗爸爸，狗爸爸帶著狗孫子，大伙一起排隊吃飯，牠

市場見聞

西瓜攤商道

文／忘勳

在夏秋交接之際，我常去一處黃昏市場，最重要的原因，就是在這邊仍然能買到香甜的西瓜。

擺攤的是一位大嬸，她總是笑吟吟地招呼著顧客，並經常用乾淨的抹布將西瓜擦拭得亮晶晶的，增加大家購買的欲望。老闆娘說，這些西瓜是她的親戚以科學方法特別栽種的，剛好能在秋冬時收成，如此一來，消費者在冬天也能吃到西瓜。

老闆娘會將攤位上的西瓜分成三堆，價格皆不相同。她解釋說，西瓜的價格相異，是因為熟度不同，最便宜的西瓜，需要擺放四天才適宜食用，而價格最高的西瓜，帶回家馬上就能吃。老闆娘對自己的西瓜非常有信心，她說，如果西瓜不甜，她願意原價退錢，而顧客也不用將沒吃完的西瓜帶過來。

不過，老闆娘賣了好一陣子，並沒有碰到要求退錢的情況，相反地，回籠的顧客

們吃飽後，輩分高的狗先走，輩分小的狗在那兒玩。

每次吃飯前，會有幾條威嚴的老狗蹲在外頭清點狗數，有一次，老狗們發現缺了一條狗，所有的狗就趴在槽邊不吃飯，就等著這條狗。這條狗因為洗澡而遲到，牠看到大家等牠，就趕緊跑過來，還很抱歉地對大家搖尾巴，並低頭跟別的狗打招呼。可見，這個家族的友愛，已經影響到家族所養的狗。

陳崇為家族制定這個嚴格家規，要求家族子孫都得履行，他認為只有這樣，陳氏家族才能綿延不絕。果然，陳氏家族枝繁葉茂，代代出賢人，家族上下一片吉祥安寧、和順。

「悌道」是中國傳統社會裡，維繫無數大家族和順、友愛的極大智慧。「悌」原來的意思是指兄弟友愛，作為兄長，對弟弟要友愛，而作為弟弟，對兄長要恭敬，兄弟和睦，孝也就體現在其中了。



愈來愈多，包括我在內。因為，老闆娘所賣的西瓜，和我過去在夏天所買的西瓜相比，的確毫不遜色，甚至更加香甜，而且這時市場裡沒有別的攤位在賣西瓜，自然生意興隆。

凡事只要用心，就有可能走出和別人不一樣的路，開拓出人生的藍圖。從西瓜攤老闆娘身上，我看到了這個基本而實用的道理。